



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving
PWGSC
33 City Centre Drive
Suite 480C
Mississauga
Ontario
L5B 2N5
Bid Fax: (905) 615-2095**

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5

Title - Sujet Deep Sea Mooring Rope	
Solicitation No. - N° de l'invitation K3D33-160737/B	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client K3D33-160737	Date 2016-04-05
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-015-7088	
File No. - N° de dossier TOR-5-38165 (015)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-05-02	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Abela, Aaron	Buyer Id - Id de l'acheteur tor015
Telephone No. - N° de téléphone (905) 615-2061 ()	FAX No. - N° de FAX (905) 615-2060
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Delivery 1 Environment Canada C/O Victoria CCG Base. 21 Huron Street, Victoria, British Columbia. Canada. Delivery 2 Environment Canada C/O Trade Mrt Unit 8B 275 Rocky Lake Drive, Bedford, Nova Scotia Canada	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification n° 001 de la demande de soumissions a pour but de refléter ce qui suit :

- A) Modification de l'annexe B, Base de paiement
B) Question et réponse

A) Annexe B, Base de paiement

Supprimer en totalité

Insérez :

ANNEXE B

BASE DE PAIEMENT

Les prix sont fermes, tout compris, en dollars canadiens. Prix ferme FAB Destination, droits de douane, frais d'emballage et de manutention, frais de transport et de livraison, et droits de douanes et taxes d'accise canadiens inclus.

Tous les articles visés par la Livraison 1 ferme doivent être livrés à Victoria (Colombie-Britannique) dans un délai de 10 à 12 semaines après l'adjudication du contrat.

Tous les articles visés par la Livraison 2 ferme doivent être livrés à Bedford (Nouvelle-Écosse) dans un délai de 10 à 12 semaines après l'adjudication du contrat.

1.0 Livraison 1 : Câbles d'amarrage en haute mer et articles divers

Article n°	Description	Quantité	Prix unitaire ferme	Prix calculé
1.	Type 1 : 11/2 po – câble creux fait de polyoléfine, tressé (câble flottant) – 1 segment de 8 530 pi dans une boîte);	1 segment	_____ \$	_____ \$
2.	Type 2 : 11/4 po – câble creux fait d'une combinaison de polyoléfine et de polyester, tressé (12 brins) à livrer dans une boîte. - 1 segment de 5 000 pieds dans une boîte);	1 segment	_____ \$	_____ \$
3	Type 2 : 11/4 po – câble creux fait d'une combinaison de polyoléfine et de polyester, tressé (12 brins), à livrer dans une boîte. - 1 segment de 1 562 pi dans	1 segment	_____ \$	_____ \$

Solicitation No. - N° de l'invitation
K3D33-160737/B
Client Ref. No. - N° de réf. du client
K3D33-160737

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
TOR-5-38165

Buyer ID - Id de l'acheteur
tor015
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

	une boîte);			
4	Articles divers Cosses Nylite jaunes – protection et bobine seulement.	10 chacun	_____ \$	_____ \$
PRIX ÉVALUÉ TOTAL (taxes applicables en sus)				_____ \$

2.0 Livraison 2 : Câbles d'amarrage en haute mer

Article n°	Description	Quantité	Prix unitaire ferme	Prix calculé
1.	Type 1 : 11/2 po – câble creux fait de polyoléfine, tressé (câble flottant) – 12 000 pi de câble en tout, à livrer dans 2 boîtes : 1 segment de 6 000 pi dans chaque boîte.	2 segments	_____ \$	_____ \$
2.	Type 2 : 11/4 po – câble creux fait d'une combinaison de polyoléfine et de polyester, tressé (12 brins) – 8 000 pi de câble en tout, à livrer dans une boîte	1 segment	_____ \$	_____ \$
PRIX ÉVALUÉ TOTAL (taxes applicables en sus)				_____ \$

PRIX ÉVALUÉ TOTAL (Section 1.0 + 2.0) (taxes applicables en sus)	_____ \$
---	----------

B) Questions et réponse

Q1 : ANNEXE B, BASE DE PAIEMENT, 1.0 Livraison 1 : Câble d'amarrage en haute mer et articles divers, article 2 : la quantité requise est « 2 segments ». Cela signifie que vous exigez :

- 2 segments de 5 000 pi dans une boîte)
- 2 segments de 1 562 pi dans une boîte)

Je voudrais confirmation, et si j'ai bien compris, vous n'avez besoin que d'une pièce des longueurs susmentionnées, si bien que la quantité devrait être « 1 segment », vu que toutes les descriptions et longues et quantités requises sont déjà décrits dans l'article Description.

Solicitation No. - N° de l'invitation
K3D33-160737/B
Client Ref. No. - N° de réf. du client
K3D33-160737

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
TOR-5-38165

Buyer ID - Id de l'acheteur
tor015
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

R1 : Voir point A) ci-dessus en réponse.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS RESTENT INCHANGÉES